

A photograph of an orchestra performing in a grand, classical-style hall. The hall features tall, fluted columns and a large doorway. The orchestra is seated on a raised platform, and a conductor is visible in the center. The audience is seated in the foreground, and the lighting is warm and focused on the stage.

MENTON

68^e festival de
MUSIQUE

29 juillet

13 août 2017

CONCERT DE PRÉ-OUVERTURE VENDREDI 28 JUILLET





DÉPARTEMENT
DES ALPES-MARITIMES

06



LES FOLIES DES LACS
LES SOIRÉES ESTIVALES
C'EST PAS CLASSIQUE
LE FESTIVAL DES MOTS

#ALPESMARITIMES

TERRE DE CULTURE



DEPARTEMENT06.FR



DEPARTEMENT06



@ALPESMARITIMES

Le Festival de Musique

est organisé par

la **Ville de Menton**,

l'**Office de Tourisme**,

avec le soutien

du **Département**

des Alpes-Maritimes

et de la **Région**

Provence-Alpes-Côte d'Azur

Directeur Artistique

Paul-Emmanuel Thomas

Billetterie en ligne

et programme complet

sur le site internet

www.festival-musique-menton.fr



Région



Provence-Alpes-Côte d'Azur

Comme le rêve, l'histoire se nourrit de légendes au fil du temps et s'illustre par des actes symboliques. Ainsi en est-il du Festival de Musique de Menton, créé par André Böröcz après un séjour dans notre cité que l'on dut au hasard – lequel, on le sait, fait bien les choses quand il s'agit de donner corps au mythe.

Guidé par les églises jusqu'à la Basilique Saint-Michel Archange, il eut une révélation en y entendant, par la voix d'un poste de radio, Jasha Heifetz qui jouait la deuxième partita pour violon de Bach. À elle seule, l'anecdote fondatrice vaut toutes les légendes.

Elle incarne également le symbole de cet instant suspendu sans cesse réenchanté, depuis près de sept décennies, sur ce même parvis. C'est là, sous la lueur douce des étoiles qui se regardent dans la mer comme l'âme dans le miroir des cuivres et des cordes aux quatre vents, que les meilleurs talents ont livré la prestation d'une vie. C'est là aussi, dans un tableau d'ombres et de lumières, de rythmes et de silences dominant cette scène de la Méditerranée endormie devant la Basilique illuminée, que se rejoue chaque année la partition rêvée d'André Böröcz. Pour notre plus grand plaisir et avec le sentiment de partager un moment rare. Tout le mérite en revient aux artistes, bien sûr, mais également à ceux qui, jusqu'à Paul-Emmanuel Thomas, notre directeur artistique, et aux services de la Ville, que je félicite pour leur implication, s'inscrivent plus que jamais dans la démarche originelle ; dans la recherche perpétuelle de cette alchimie fragile mais magique entre la spiritualité d'une place et la pureté de son acoustique. Loin de se répéter, l'histoire du Festival de Musique de Menton se renouvelle au fil des ans. Elle réécrit, réinvente sans cesse cette rencontre de l'été 1949 : la rencontre d'un temps, d'un lieu et d'un homme. Elle le fait avec bonheur sur le parvis et, depuis cinq ans, dans l'écrin du musée Jean Cocteau collection Séverin Wunderman.

«La sensation du bonheur calme et serein, tel est le miracle du parvis Saint Michel et du Festival. Il est l'une des sept merveilles du monde.» Le mot, rapporté par André Böröcz, est de Sviatoslav Richter. On ne peut qu'y souscrire car après tout, quand le rêve rejoint la réalité, l'histoire n'en est que plus belle.

Je vous souhaite un excellent Festival de Musique 2017.

Jean-Claude Guibal

Député-Maire de Menton

Président de la Communauté d'Agglomération
de la Riviera Française

PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR VIVRE LA CULTURE



Territoire culturel d'exception, Provence-Alpes-Côte d'Azur recense plus de 1 200 événements culturels chaque année.

- Parce que la Culture est une priorité, un budget en hausse de 9 % en 2017
- Création de la Conférence permanente des arts et de la culture
- Un nouveau Plan pour protéger notre patrimoine régional exceptionnel
- Une filière d'apprentissage des métiers de la culture et du patrimoine renforcée

Région



Provence-Alpes-Côte d'Azur



Fazil Say

© Marco Borggreve

SAMEDI 29 JUILLET

SATURDAY, JULY 29 • SAMSTAG 29. JULI • SABATO 29 LUGLIO

Concert d'ouverture du 68^e Festival de Musique
Opening concert of the 68th Music Festival • Eröffnungskonzert des 68.
Musikfestivals • Concerto inaugurale del 68° Festival di Musica

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖßTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

Fazil Say Piano

Hong Kong Sinfonietta

Yip Wing-Sie Direction

W. A. Mozart Concerto pour piano n°23 en La Majeur K488

F. Say Concerto pour piano n°3 "Silk Road"

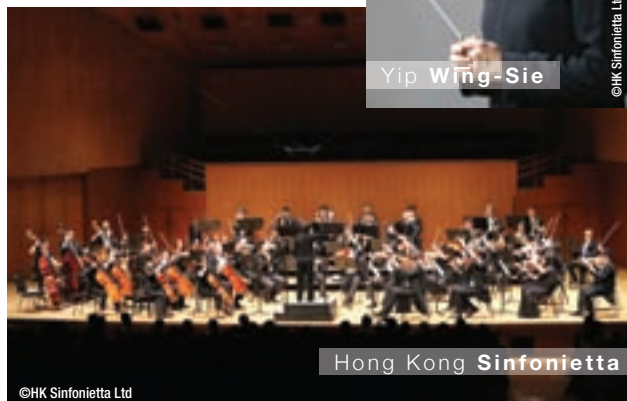
W. A. Mozart Symphonie n°41 en Ut Majeur KV 551, dite Jupiter

W. A. Mozart Les Noces de Figaro, ouverture en Ré Majeur K 492



Yip Wing-Sie

©HK Sinfonietta Ltd



©HK Sinfonietta Ltd

Hong Kong Sinfonietta

TARIFS SÉRIES 1 • 52 € - 45 € | 2 • 40 € - 35 € | 3 • 30 € - 20 € | 4 • 15 € - 10 €

9h38 ▶ Carmen de Bizet



**Vous
allez
la do ré !**

91.7

+ 7 webradios sur francemusique.fr

LUNDI 31 JUILLET

MONDAY, 31 JULY • MONTAG, 31. JULI • LUNEDÌ 31 LUGLIO

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖßTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

Renaud Capuçon and Young Friends
Trios avec piano

Renaud Capuçon Violon

Edgar Moreau Violoncelle

David Kadouch Piano

F. Schubert Trio n°2 pour violon, violoncelle et piano en Mi bémol Majeur
opus 100, D. 929

J. Brahms Trio n°1 pour violon, violoncelle et piano en Si Majeur opus 8



David Kadouch

©Balázs Böröcz pilvax studio



Edgar Moreau

©Julien Mignot



Renaud Capuçon

©Simon Fowler-Warner-Classics

TARIFS SÉRIES 1 › 52 € - 45 € | 2 › 40 € - 35 € | 3 › 30 € - 20 € | 4 › 15 € - 10 €



DES GAMMES
D'ASSURANCES AUSSI
LARGES QU'EN MUSIQUE

PARTICULIERS
ENTREPRISES

Habitation • Immeubles • Placements

Santé • Professionnels

Collectivités territoriales

Construction • Assurance de prêt



SUISSCORTAGE
ASSURANCES
PASTOR GROUP

MENTON • 04 92 41 81 00 •
www.suisscortage.com



MARDI 1^{ER} AOÛT

TUESDAY, AUGUST 1ST • DIENSTAG, 1. AUGUST • MATERDÌ 1° AGOSTO

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖßTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

Récital piano

Christian Zacharias Piano

“Valses nobles et sentimentales”

F. Schubert Sonate n°5 en la mineur opus 164 D537

F. Schubert Valses nobles n°1 & n°6 opus 77 D 969

F. Schubert Valses sentimentales n°1 & n°2 opus 50 D 779

F. Schubert Deutscher Tanz n°1 en Fa Majeur D 841

F. Schubert Valse sentimentale n°13 opus 50 D 779

F. Schubert Valse noble n°9 opus 77 D 969

M. Ravel Valses nobles et sentimentales

R. Schumann Davidsbündlertänze opus 6

TARIFS SÉRIES 1 › 52 € - 45 € | 2 › 40 € - 35 € | 3 › 30 € - 20 € | 4 › 15 € - 10 €



HOTEL VICTORIA

ROQUEBRUNE-CAP-MARTIN



venez découvrir notre hôtel rénové sur:

www.hotel-victoria.fr

Té | +33 4 93 35 65 90
Fax | +33 4 93 28 27 02
info@hotel-victoria.fr

7. Promenade du Cap
06190 Roquebrune-Cap-Martin

Ensemble **Matheus**



©Moscow Philharmonic

MERCREDI 2 AOÛT

WEDNESDAY, AUGUST 2 • MITTWOCH, 2. AUGUST • MERCOLEDÌ 2 AGOSTO

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖßTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

Opéra en version de concert

Ensemble Matheus

Jean-Christophe Spinosi Direction

C. Monteverdi Le couronnement de Poppée

Livret de Giovanni Francesco Busenello d'après les Annales de Tacite, les douze Césars de Suetone et Octavie, drame en cinq actes du «pseudo - Sénèque»



Poppée Emilie Rose Bry *Soprano*
Nerone David DQ Lee *Contre-ténor*
Ottavia \ Damigella \ Fortuna Benedetta Mazucatto *Soprano*
Ottone \ Familier 1 Filippo Mineccia *Contre-ténor*
Amour \ Valetto Zoe Nicolaidou *Soprano*
Drusilla \ Virtù \ Pallade Anna Sohn *Soprano*
Arnalta \ Soldat 2 \ Tribun Raffaele Pe *Contre-ténor*
Nutrice \ Liberto \ Soldat 1 \ Familier 2 \ Lucano
Francisco Fernandez Rueda *Ténor*
Seneca \ Tribun Matthieu Toulouse *Baryton-basse*
Mercurio \ Tribun \ Familier 3 \ Littore François Héraud *Baryton*

TARIFS SÉRIES 1 > 52 € - 45 € | 2, 40 € - 35 € | 3, 30 € - 20 € | 4, 15 € - 10 €



Jean-Christophe **Spinosi**

mezzo

LONDON SYMPHONY ORCHESTRA
OPERA NATIONAL DE PARIS
PHILHARMONIE DE PARIS
ROYAL OPERA HOUSE
THÉÂTRE DE LA MONNAIE
FESTIVAL DE GLYNDEBOURNE
METROPOLITAN OPERA DE NEW YORK

Pour rester informé des diffusions,
inscrivez-vous à notre lettre d'information*
sur www.mezzo.tv

Photo © Alice Blangin

— Votre chaîne
de télévision classique et jazz

WWW.MEZZO.TV

ABONNEZ-VOUS SUR



numéro 1

CANAL

ET L'ADSL

VENDREDI 4 AOÛT

FRIDAY, **AUGUST 4** • FREITAG, **4. AUGUST** • VENERDÌ **4 AGOSTO**

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖßTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

Noche Tango

50 ans de carrière de Juan José Mosalini

Juan José Mosalini Bandonéon

Sandra Rumolino Chant

Sébastien Couranjou Violon

Leonardo Teruggi Contrebasse

Diego Aubia Piano

Jorge Rodriguez & Gabriela Fernandez Danse

O. Ruggiero Bordoneo y 900

A. Piazzolla El títtere (texte : J. L. Borges)

A. Piazzolla Alguien le dice al Tango (texte : J. L. Borges)

A. Piazzolla Michelangelo 70

J. Caldara Pasiona (texte : M. Soto)

J. Plaza Nostálgico

M. Mores Uno (texte : E. Santos Discépolo)

C. Gardel Volver (texte : A. Le Pera)

A. Piazzolla Regreso al amor

J. J. Mosalini La voz de la libertad (texte : M. A. Asturias)

A. Piazzolla Decarisimo

A. Piazzolla Balada para mi muerte (texte : H. Ferrer)

J. J. Mosalini Milonga para dos

G. Jerez Le Cam Los tambores del retorno

J. J. Mosalini Apretonados

A. Piazzolla Oblivión (texte : H. Ferrer)

L. Bernstein Don Goyo

TARIFS SÉRIES 1 > 52 € - 45 € | 2 > 40 € - 35 € | 3 > 30 € - 20 € | 4 > 15 € - 10 €



En cas de conditions climatiques défavorables, le concert aura lieu au théâtre Francis-Palmero - Palais de l'Europe, 8 av. Boyer, 06500 Menton. Renseignements à l'Office de Tourisme de Menton au 04 92 41 76 76



Hôtel Princess & Richmond



Menton - Côte d'Azur



Au 7ème étage :

- Solarium
- Jacuzzi
- Fitness



- 44 chambres et 2 Suites
- Réception et accueil 24h/24
- Terrasse, Bar, salon de thé
- Point internet et WIFI gratuit
- Garage & Parking



617 promenade du Soleil
06500 MENTON

www.princess-richmond.com
reservation@princess-richmond.com

Tel : +33(0)4 93 35 80 20
Fax : +33(0)4 93 57 40 20

Christian **Tetzlaff**



© Giorgia Bertazzi

Leif Ove **Andsnes**



© Helge Hansen

SAMEDI 5 AOÛT

SATURDAY, **AUGUST 5** • SAMSTAG, **5. AUGUST** • SABATO **5 AGOSTO**

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖBSTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

Duo violon-piano

Christian Tetzlaff Violon

Leif Ove Andsnes Piano

W.A. Mozart Sonate n°27 pour violon et piano en Sol Majeur KV 379

D. Chostakovitch Sonate pour violon et piano opus 134

L. Janàcek Sonate pour violon et piano

M. Ravel Sonate n°2 pour violon et piano en Sol Majeur

TARIFS SÉRIES 1 › 52 € - 45 € | 2, 40 € - 35 € | 3, 30 € - 20 € | 4, 15 € - 10 €

Télérama'

Abonnez-vous
pour plus de culture(s)

Liez
connaissance(s)
avec
Télérama

Un magazine,
un site, des applis
pour vivre
l'actualité culturelle

MARDI 8 AOÛT

TUESDAY, AUGUST 8 • DIENSTAG, 8. AUGUST • MARTEDÌ 8 AGOSTO

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖßTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

Quintettes avec clarinette

Jörg Widmann Clarinette

Quatuor Hagen Quatuor à cordes

Lukas Hagen Violon / Rainer Schmidt Violon

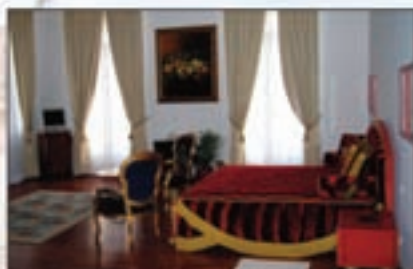
Veronika Hagen Alto / Clemens Hagen Violoncelle

W. A. Mozart Quintette avec clarinette en La Majeur K 581

J. Brahms Quintette avec clarinette en si mineur, opus 115

TARIFS SÉRIES 1 > 52 € - 45 € | 2 > 40 € - 35 € | 3 > 30 € - 20 € | 4 > 15 € - 10 €





Des chambres spacieuses pour votre repos



Le Restaurant du Louvre et le Café Cocteau
pour vos diners après concert



Une plage privée comme un jardin pour votre relax



La Salle de musique et son Steinway & Sons D 274 Grand Concert
pour vos *master classes*

Un hôtel des arts depuis 1865



GRAND HOTEL DES AMBASSADEURS

3, rue Partouneaux - 06500 Menton - www.gha-menton.com



©Neda Navacec

Lars Vogt



©Mark Savage

Royal Northern Sinfonia

JEUDI **10 AOÛT**

THURSDAY, **AUGUST 10** • DONNERSTAG, **10. AUGUST** • GIOVEDÌ **10 AGOSTO**

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖBSTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

Intégrale des concertos pour piano de Beethoven Acte II

Lars Vogt Piano & direction

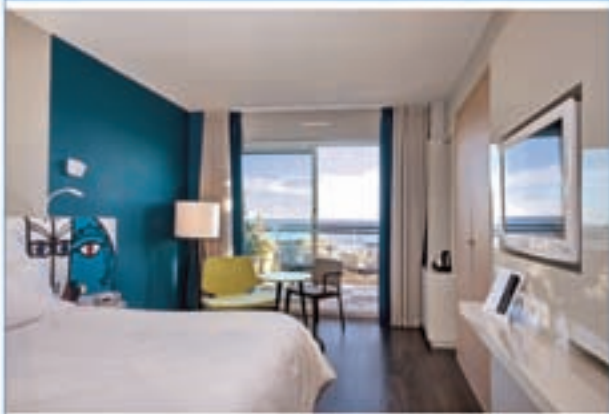
Royal Northern Sinfonia

- L. v. Beethoven Ouverture «Les créatures de Prométhée» opus 43
- L. v. Beethoven Concerto n°2 pour piano et orchestre en Si bémol Majeur, opus 19
- L. v. Beethoven Concerto n°4 pour piano et orchestre en Sol Majeur, opus 58

TARIFS SÉRIES 1 › 52 € - 45 € | 2, 40 € - 35 € | 3, 30 € - 20 € | 4, 15 € - 10 €

NAPOLEÓN MENTON
HOTEL BAR PISCINE JARDIN

Au bord de mer à 600m du
Parvis Saint Michel avec vue
panoramique sur la baie...



29 Porte de France, 06500 Menton
Tél: 04 93 35 89 50
info@napoleon-menton.com
www.napoleon-menton.com

SAMEDI **12 AOÛT**

SATURDAY, **AUGUST 12** • SAMSTAG, **12. AUGUST** • SABATO **12 AGOSTO**

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖßTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

Récital piano

Nelson Freire Piano

W. A. Mozart Variations en Sol Majeur sur l'air "Unser dummer Pöbel meint" de l'opéra "Pilger von Mekka" de Ch. W. Gluck

R. Schumann Fantaisie en Ut Majeur opus 17

H. Villa-Lobos 3 Pièces de A prole do bebê n°1, W140
Branquinha (A boneca de louça)
A pobrezinha (A boneca de trapo)
Moreninha (A boneca de massa)

Z. Stojowski Aspirations opus 39 - n°1 L'aspiration vers l'azur (Prélude)

F. Chopin Sonate n°3 en si mineur opus 58

TARIFS SÉRIES 1 › 52 € - 45 € | 2 › 40 € - 35 € | 3 › 30 € - 20 € | 4 › 15 € - 10 €

Nelson Freire






Maxim **Emelyanychev**

© Emil Matveev



A portrait of Marie-Nicole Lemieux, a mezzo-soprano with long, wavy red hair, wearing a black strapless dress. She is looking directly at the camera with her right index finger held to her lips in a 'shh' gesture. The background is a plain, light blue-grey color.

Marie-Nicole Lemieux

Marie-Nicole Lemieux Mezzo-soprano

Orchestre Il Pomo d'Oro

Maxim Emelyanychev Direction & clavecin

A. Vivaldi - Airs d'Opéra - Hommage à Anna Girò

Extraits de l'opéra *Farnace*

Dite che v'ho fatt'io - Dividete o giusti dei (Tamiri)

Extrait de l'opéra *Bazajet*

È morto, sì, tiranno - Svena, uccidi, abbatti, atterra (Asteria)

Extrait de l'opéra *Semiramide*

Così potessi anch'io (Semiramide)

Extrait de l'opéra *Orlando furioso*

Amorose ai rai del sole (Alcina)

Oh ingiusti numi! - Anderò, chiamerò dal profondo

Extrait de l'opéra *Il Tamerlano*

Spero in vano che risponda (Eudamia)

Extrait de l'opéra *La ninfa infelice et fortunata*

Son come farfalletta (Mirtillo)

Extrait de l'opéra *Il Tamerlano*

Spero in vano che risponda (Eudamia)

Extrait de *La ninfa infelice*

Son come farfalletta (Mirtillo)

Extrait de *La Motezuma*

Parte l'afflitto sposo - S'impugni la spada (Mitrena)

Extrait de *Ezio*

E follia d'un core amante

Extrait de l'opéra *Gineva*

Sai che non posso amarti (Gineva, Principessa di Scozia)

Extrait de l'opéra *Siroe, re di Persia*

Il povero mio core (Emira)

Extrait de l'opéra *Attenaide*

Quanto posso a' me fo scherzo

DIMANCHE 13 AOÛT

SUNDAY, AUGUST 13 • SONNTAG, 13. AUGUST • DOMENICA 13 AGOSTO

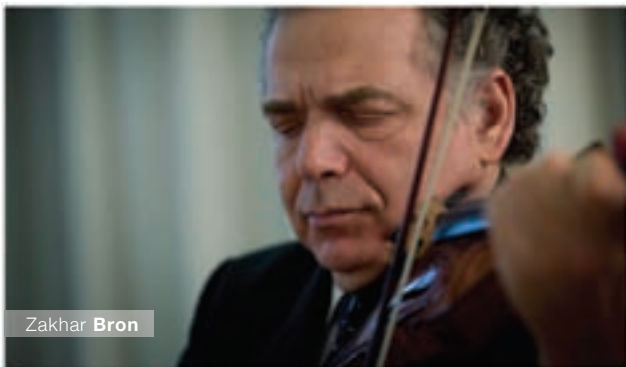
Concert de clôture du 68^e Festival de Musique
Closing night of 68th Music Festival • Abschlusskonzert des 68.
Musikfestivals • Chiusura notturna del 68° Festival di Musica

LES GRANDS INTERPRÈTES

GREATEST PERFORMERS | GRÖßTE INTERPRETEN | GRANDI INTERPRETI

21h30 | Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange

TARIFS SÉRIES 1 > 52 € - 45 € | 2, 40 € - 35 € | 3, 30 € - 20 € | 4, 15 € - 10 €



Zakhar Bron

MASTER-CLASSES

Académie de Violon du Festival de Menton
avec la Zakhar Bron School of Music (Zurich)

Conservatoire de Musique de Menton | 29 juillet - 6 août

Avec Zakhar Bron (violon)

Sergey Ostrovsky (violon) | Liانا Tretiakova (violon)

Alena Baeva (violon) | Alina Artyemyeva (piano)

CONCERTS AU MUSÉE - 18H

CONCERTS AT THE MUSEUM | KONZERTE IM MUSEUM | CONCERTI AL MUSEO
Musée Jean Cocteau Collection Séverin Wunderman

LUNDI 31 JUILLET

MONDAY, JULY 31 • MONTAG, 31. JULI • MERCOLEDÌ 31 LUGLIO

Kit Armstrong Piano

Les Virginalistes

J. Bull Fantasia

J. Bull In Nomine

W. Byrd The Earl of Oxford's March

W. Byrd Hugh Ashton's Ground

W. Byrd Quadran Pavan and Gaillard

G. Farnaby A Maske

T. Preston Upon la mi re

J. Bull Walsingham

MARDI 1^{ER} AOÛT

TUESDAY, AUGUST 1ST • DIENSTAG, 1. AUGUST • MARTEDÌ 1° AGOSTO

Duo violon / piano

Alexandra Conunova Violon

Michail Lifits Piano

J. Brahms Sonate n°1 pour violon et piano en Sol Majeur opus 78

S. Prokofiev Sonate n°2 pour violon et piano en Ré Majeur opus 94

LE FESTIVAL DE MUSIQUE
DANS VOTRE POCHE !

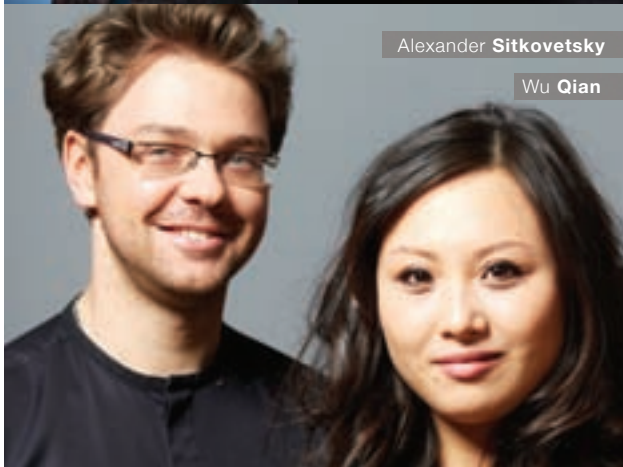
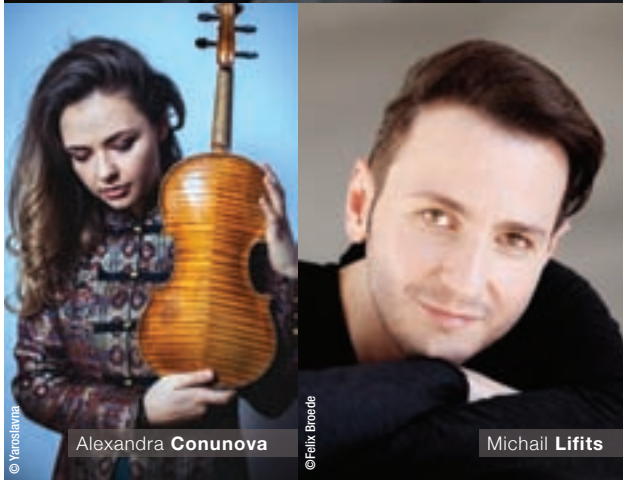


S'INFORMER
RÉSERVER
PARTAGER

Téléchargez dès
le mois de juillet
l'Appli officielle
du festival !



TARIF : 15 €



CONCERTS AU MUSÉE - 18H

CONCERTS AT THE MUSEUM | KONZERTE IM MUSEUM | CONCERTI AL MUSEO
Musée Jean Cocteau Collection Séverin Wunderman

JEUDI 3 AOÛT

THURSDAY, **AUGUST 3** • DONNERSTAG, **3. AUGUST** • GIOVEDÌ **3 AGOSTO**

Zakhar Bron Violon

et les élèves de l'Académie de violon du Festival de Menton

Alina Artemyeva Piano

Concert donné dans le cadre de l'Académie de violon du Festival de Menton / Zakhar Bron School of Music (Zurich)

VENDREDI 4 AOÛT

FRIDAY, **AUGUST 4** • FREITAG, **4. AUGUST** • VENERDÌ **4 AGOSTO**

Duo violon / piano

Alexander Sitkovetsky Violon

Wu Qian Piano

E. Grieg Sonate pour violon et piano n°3 en ut mineur opus 45

R. Schumann Sonate pour violon et piano n°2

«deuxième grande sonate» opus 121

TARIF : 15 €

PEUGEOT AZUR & son réseau d'agents



Partenaire du

68^e festival de
MUSIQUE

NICE

63 Route de Grenoble
04.93.72.77.27

MOUGINS

235 Route de Cannet
04.93.69.60.60

ANTIBES

1699 Route de Grasse
04.92.91.32.32

NICE ACROPOLIS

2 Rue Jean Allegre
04.93.82.66.60

CAGNES / MER

Route de la pénétrente
04.92.13.35.35

NOS AGENTS PEUGEOT PRÈS DE CHEZ VOUS :

Garage du Pont de l'Union

2 Rue François Ratto
06190 Roquebrune-Cap-Martin
Tel. : 04 92 10 23 86

Grand Garage du Mentonnais

321 Avenue d'Ormea - ZI Carei
06500 Menton
Tel. : 04 93 35 35 59

Garage Canovas

231 Chemin de Saint-Pierre
06320 La Turbie
Tel. : 04 93 41 16 54

NOUVEAU SUV PEUGEOT 3008 VOITURE DE L'ANNÉE



À partir de
279 € MOIS⁽¹⁾
Après un 1^{er} loyer de 3900€

3 ANS
ENTRETIEN
GARANTIE
ASSISTANCE



(1) Voir conditions en points de vente

MOTION & EMOTION

CONCERTS AU MUSÉE - 18H

CONCERTS AT THE MUSEUM | KONZERTE IM MUSEUM | CONCERTI AL MUSEO

Musée Jean Cocteau Collection Séverin Wunderman

DIMANCHE 6 AOÛT

SUNDAY, AUGUST 6 • SONNTAG, 6. AUGUST • DOMENICA 6 AGOSTO

Trio Bush

Mathieu van Bellen Violon - Ori Epstein Violoncelle

Omri Epstein Piano

F. Mendelssohn Trio n°1 en ré mineur, opus 49

D. Chostakovitch Trio n°2 en mi mineur opus 67

MERCREDI 9 AOÛT

WEDNESDAY, AUGUST 9 • MITTWOCH, 9. AUGUST • MERCOLEDÌ 9 AGOSTO

Récital piano

Iddo Bar-Shai Piano

F. Couperin Pièces de clavecin

J. Haydn Sonate f n°39 en Ré Majeur Hob. XVI. 24

F. Chopin 4 Mazurkas (*opus 33 n°4 en si mineur / opus 63 n°2 en fa mineur / opus 17 n°4 en la mineur / opus 24 n°3 en La bémol Majeur*)

F. Chopin Polonaise-Fantaisie en La bémol Majeur opus 61

VENDREDI 11 AOÛT

FRIDAY, AUGUST 11 • FREITAG, 11. AUGUST • VENERDÌ 11 AGOSTO

Récital harpe

Emmanuel Ceysson Harpe

D. Scarlatti Sonates K200 et K466

L. Spohr Fantaisie

M. Glinka Nocturne / L'alouette

H. Renié Ballade Fantastique

G. Fauré Une châtelaine en sa tour

C. Debussy Preludes (Bruyères et la Fille aux cheveux de lin)

B. Smetana/Trnček Fantaisie sur la Moldau

TARIF : 15 €



©Blaise-Ezra

Trio **Bush**



©J. M. Courtois

Iddo **Bar-Shai**



©J. C. Husson

Emmanuel **Ceysson**



LE FESTIVAL OFF

FRINGE FESTIVAL | FESTIVAL OFF | FUORI FESTIVAL

21h30 | Esplanade Francis-Palmero - GRATUIT

VENDREDI 28 JUILLET

FRIDAY, JULY 28 • FREITAG, 28. JULI • VENERDÌ 28 LUGLIO

Concert de pré-ouverture du 68^e Festival de Musique
Pre-opening concert of the 68th Music Festival • Vor Eröffnungskonzert des 68. Musikfestivals • concerto di pre-apertura del 68° Festival di Musica

Humour musical

Quatuor Pagagnini

Thomas Potiron Violon - Eduardo Ortega Violon
Fernando Clemente Violon - Gueorgui Fournadjiev Violoncelle

JEUDI 3 AOÛT

THURSDAY, AUGUST 3 • DONNERSTAG, 3 AUGUST • GIOVEDÌ 3 AGOSTO

Musique A capella

Apollo5, quintette vocal

Clare Stewart Soprano - Penelope Appleyard Soprano
Alex Haigh Ténor - Oliver Martin-Smith Ténor - Greg Link Basse

LUNDI 7 AOÛT

MONDAY, AUGUST 7 • MONTAG, 7. AUGUST • LUNEDÌ 7 AGOSTO

Tango argentin

Quintette Respiro

Sabrina Condello Violon - Fabio Lo Curto Clarinette
Sébastien Innocenti Bandonéon - Dorian Marcel Contrebasse
Emilie Aridon-Kociociek Piano

CONFÉRENCES par André Peyregne

Fazil Say, un destin d'exception

Balade dans le programme du festival

Café du Musée Jean Cocteau collection
Séverin Wunderman | en juillet et en août

FLASH-MOB

Fantaisies musicales improvisées |

Centre-Ville de Menton | 29 juillet - 12 août

EXPOSITION

Fazil Say, un destin d'exception

Bibliothèque l'Odyssee | 30 juillet - 13 août

MUSIQUE AU JARDIN

Récitals et concerts

Square des États-Unis | 30 juillet - 12 août, 16h30

VISITES GUIDÉES ET COMMENTÉES par le Service du Patrimoine

D'un parvis à l'autre - anecdotes du festival

Parvis Saint-Michel | les 31 juillet et 11 août, 17h - VISITE

MESSE DU FESTIVAL

Basilique Saint-Michel Archange | Dimanche 6 août, 10h30

Programme complet en juillet sur l'appli du festival
et sur le site internet www.festival-musique-menton.fr



Apollo5



Quintette **Respiro**



LES AMIS DU FESTIVAL DE MUSIQUE DE MENTON

VOUS SOUHAITEZ

- contribuer à faire vivre l'un des plus beaux festivals d'Europe
- participer à sa pérennité et à son rayonnement
- rejoindre un cercle de mélomanes et de passionnés

SOUTENEZ LES AMIS

- en devenant membre actif de l'association
- en faisant un don déductible de vos impôts

BENEFICIEZ DES AVANTAGES SUIVANTS

- une réduction sur le prix des places
- une priorité de réservation
- une ligne directe pour l'achat de billets
- un accueil personnalisé pour les concerts de 18h



Pour adhérer à l'association, retournez un chèque à
l'Association des Amis du Festival de Musique de Menton
Palais de l'Europe - 8 Avenue Boyer - 06 500 Menton,

Précisez-nous vos noms, adresse postale et électronique
(membre actif - 25€ \ couple - 40€ \ don supérieur ou égal à 150€*)

* votre don vous permet de bénéficier d'une réduction d'impôt de 66%
de son montant, dans la limite de 20% de vos revenus imposables.

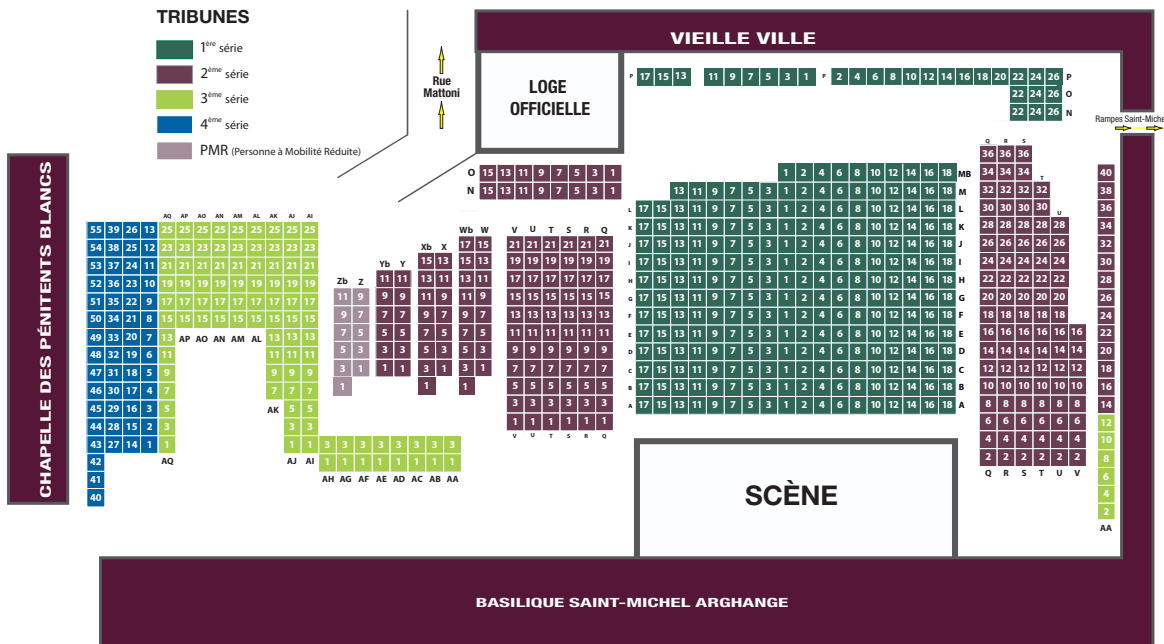


amisdufestivaldeMENTON@gmail.com

www.amis-festival-musique-menton.com

PLAN DU PARVIS

PLAN OF THE FORECOURT IN FRONT OF THE CHURCH • PLAN DES KIRCHEN-VORPLATZES • PIANO DEL PIAZZALE



CONCEPTION : SCOTIC 2017 • PHOTO COUVERTURE : G. MARTINEZ • NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

TARIFS DES CONCERTS

PRICE LISTS OF CONCERTS • TARIFE DER KONZERTE • TARIFFE DEI CONCERTI

TARIFS SÉRIES 1 > 52€ - 45€ | 2 > 40€ - 35€ | 3 > 30€ - 20€ | 4 > 15€ - 10€

TARIFS ABONNEMENTS

PRICE LISTS SUBSCRIPTIONS • TARIFE ABONNEMENTS • TARIFFE ABBONAMENTI

1^{ère} série ■ 2^{ème} série ■ 3^{ème} série ■ 4^{ème} série ■

3 concerts 147€ • 126€ 114€ • 99€ 84€ • 57€ 42€ • 27€

5 concerts 235€ • 200€ 180€ • 155€ 135€ • 90€ 65€ • 45€

10 concerts 416€ • 360€ 320€ • 280€ 240€ • 160€ 120€ • 80€

TARIFS DES CONCERTS AU MUSÉE

SINGLE PRICE OF CONCERTS TO THE MUSEUM • EINHEITSPREIS DER KONZERT IM MUSEUM • TARIFFA UNICA DEI CONCERTI AL MUSEO

TARIF UNIQUE > 15€ • COUPE DE CHAMPAGNE : 6€

■ **Tarifs réduits** : adhérents de l'Association "Les Amis du Festival", élèves du Conservatoire de Musique de Menton uniquement en 3^e et 4^e série, jeunes et étudiants de 6 à 25 ans, groupes de plus de 20 personnes • Gratuit pour les enfants de moins de 6 ans (accompagné d'un adulte par enfant).

■ **Reduced prices** : members of the Association "Les Amis du Festival", young people and students from 6 to 25 years old, groups of more than 20 persons • Free entry for children less than 6 years (Accompanied by an adult per child).

■ **Reduzierte Preise** : Mitglieder des Vereins "Les Amis du Festival", Jugendliche und Studenten im alter von 6 -25 Jahre, Gruppen über 20 Personen ; Kostenloser Eingang für Kinder unter 6 Jahre (Von einem Erwachsenen pro Kind in Begleitung).

■ **Tariffe ridotte** : aderenti dell'associazione "Les Amis du Festival", giovani e studenti dai 6 ai 25 anni, gruppi di più di 20 persone • Entrata gratuita per i bambini di meno di 6 anni (Accompagnati da un adulto per bambino).

Tenue correcte exigée / Smart dress required / Um angemessene Kleidung wird gebeten / È richiesto l'abbigliamento formale

INFORMATIONS PRATIQUES

USEFUL INFORMATION • PRAKTISCHE INFORMATIONEN • UTILI INFORMAZIONI

NAVETTES TRANSFER | FAHREN BUS | NAVETTE

• Départ de l'Office de Tourisme, des navettes vous emmèneront au Parvis de la Basilique Saint-Michel Archange. - Départ à 20h15 et 20h45 \ Aller simple : 1€ \ Aller-retour : 2€ (Réservation obligatoire - Places limitées).

• From the Tourist Office, shuttles will take you to the square of Basilique Saint-Michel Archange. - Departure at 8.15 pm and 8.45 pm \ One-way ticket: 1€ \ Return Ticket: 2€ (Reservation mandatory - Limited places available).

• Vom Office de Tourisme aus fahren Pendelbusse Zum der Basilique Saint-Michel Archange. - Abfahrten um 20h15 und 20h45 \ 1.- Euro Einfache Fahrt. \ 2.- Euro Hin- und Rückfahrt (Reservierung gefordert - Limitierte Plätze).

• Dal Ufficio del Turismo delle navette vi condurranno al sagrato della Basilique Saint-Michel Archange. - Orario di partenza : 20.15 e 20.45 \ Biglietto di sola andata : 1€ \ Biglietto di andata e ritorno : 2€ (Posti limitati - Prenotazione obbligatoria).

Programme susceptible de modifications

Under reserve of possible changes / Programma suscettibili di modifiche Programmänderungen vorbehalten

Informations & billetterie

Office de Tourisme - 8 avenue Boyer - 06500 Menton
Tél. 04 92 41 76 76 / Fax. 04 92 41 76 96
www.festival-musique-menton.fr

Billets en vente

Réseau France billet et points de vente habituels
0 892 68 36 22 (0.34€ TTC/min)

Mesures de sécurité

Concerts sur le Parvis de la Basilique et au Musée Cocteau Collection Séverin Wunderman. Entrées uniques pour les concerts au Parvis (rue Longue) et au Musée. Ticket, invitation ou accréditation obligatoire pour accéder aux sites. Ouverture des sacs et détecteurs de métaux aux entrées. Interdiction de filmer ou de photographier. Il est conseillé d'arriver environ 1h avant le début du concert au Parvis de la Basilique Saint-Michel afin d'éviter l'attente aux entrées.

regole di sicurezza

Concerti sul Sagrato della Basilica San Michele e al Museo Cocteau Collezione Séverin Wunderman. Ingressi unici per i concerti sul Sagrato (Via Longa) e al Museo. Biglietto, invito o accredito obbligatori per accedere ai siti. Ispezione delle borse e metal detector agli ingressi. È vietato effettuare riprese e scattare fotografie. Si consiglia di arrivare circa 1 ora prima dell'inizio del concerto sul Sagrato della Basilica San Michele per evitare l'attesa agli ingressi

safety rules

Concerts on the Square of the Basilica of Saint-Michael and at the Cocteau Museum/ Séverin Wunderman Collection. Single entry for the concerts on the Square (rue longue) and at the Museum. Ticket, invitation or accreditation necessary to access the sites. Opening of bags and metal detectors at the entrances. Filming and photography prohibited. It is advised to arrive around 1 hour before the start of the concert on the Square of the Basilica of Saint-Michael to avoid waiting at the entrance

Unfallverhütungsvorschriften

Konzerte auf dem Vorplatz der Basilika Saint-Michel und im Cocteau-Museum Kollektion Séverin Wunderman. Einheitlicher Zugang für Konzerte auf dem Vorplatz (rue longue) und im Museum. Ticket, Eintrittskarte oder Akkreditierung obligatorisch, um zu den Veranstaltungsorten zu gelangen. Taschenkontrolle und Metalldetektoren an den Eingängen. Film-und Fotografieverbot. Es wird empfohlen, ungefähr 1 Stunde vor Beginn des Konzertes am Vorplatz der Basilika Saint-Michel einzutreffen, um Wartezeit vor den Eingängen zu vermeiden.



**BÉNÉFICIEZ DE TARIFS PRÉFÉRENTIELS AVEC
AIR FRANCE ET KLM GLOBAL MEETING**



Code identifiant à communiquer lors de votre réservation | **30355AF**

Événement | **68^e Festival de Musique de Menton** • Date | **19 juillet au 23 août 2017**

Plus d'information sur le site www.airfranceklm-globalmeetings.com

THE CF SERIES



La nouvelle référence mondiale des pianos de concert

CF4 CFX CF6
yamahapremiumpianos.com

 **YAMAHA**